

БАЛЛАДА О СТАРОМ «БЫКЕ»

Дж. Мэйнстринг

пер. с американского Ефим Кандопожского

Дж. Мэйнстринг (1885–1943), забытая сегодня предтеча американского институционализма, часто играл на «уличной» бирже, за что неоднократно был рукоприкладно порицаем супругой. Однако великий экономист не сдавался, хотя как-то так продулся, что магистрам Вирджинского университета пришлось выручать его по подписке.

Публикуемый ниже стишок был найден в черновых бумагах знатока рыночных институтов.

**ЖИЛ НА БИРЖЕ СТАРЫЙ «БЫК».
ОН КО ВСЯКОМУ ПРИВЫК:
БЫЛ НА «ПИКЕ», БЫЛ НА «ДНЕ»,
НА ДЕФОЛТОВОМ ОГНЕ...**

**НО МЕНЯЛСЯ МИР, МЕЛЬЧАЛ.
БЫК ОТ ЭТОГО УСТАЛ:
ПРИНЯЛ КРИЗИС ЗА ПОДЪЁМ,
И ВЛОЖИЛСЯ В ГОСЗАЁМ.**

**ОН НЕ СТАЛ ТАИТЬ ОБИДУ,
БИРЖУ ПРЕВРАТИЛ В КОРРИДУ,
ПАВ ОТ СТАИ «МЕДВЕДЕЙ»,
КОИХ ПРИНЯЛ ЗА... ЛЮДЕЙ!**